



資治通鑑卷第七十二

翰林學士兼侍讀學士朝散大夫右諫議大夫知制誥判尚書都省兼提舉萬壽觀公事上護軍河內郡開國侯食邑一千三百户食實封貳伯及賜紫金袋邑司馬光奉勅編集

後學天台胡三省音註

魏紀四

起重光大淵獻盡閼逢攝提格凡四年

烈祖明皇帝中之上

太和五年春二月吳主假太常潘濬節使與呂岱督軍五萬人討五溪蠻濬姨兄蔣琬爲諸葛亮長史同出爲姨母之姊妹曰姨妻之姊妹亦曰姨若母之兄弟則當呼爲舅此蓋妻之兄弟也長知兩翻武陵

太守衛於奏濬遣密使與琬相聞

於與旌同使疏吏翻

欲有自

託之計吳主曰承明不爲此也

潘濬字承明

即封於表以

示濬而召於還免官衛溫諸葛直軍行經歲士卒疾疫死者什八九宣洲絕遠卒不可得至

卒子溫直見

恤翻

得夷洲

數千人還溫直坐無功誅

吳遺溫直見

恤翻

漢丞相亮

命李嚴以中都護署府事

蜀置左右中三都護署

府事署漢中留府事也

嚴

更名平

更工衡翻

亮帥諸軍入寇圍祁山以木牛運

亮集曰木

牛者方腹曲頭一脚四足頭入領中舌著於腹載多而行少宜可大用不可少使特行者數十里羣行者二十里也曲者爲牛頭雙者爲牛腳使者爲牛領轉

者爲牛足覆者爲牛背方者爲牛腹垂者爲牛舌曲者爲牛肋刻者爲牛齒立者爲牛角細者爲牛鞅攝

牛仰雙轄人行六尺先行四步載一歲

糧日行二十里而人不
大勞帥讀曰率

於是太司馬曹真有疾帝命司

馬懿西屯長安督將軍張郃費曜戴陵郭淮等以禦

之閣邵古合翻又曷翻費父拂翻三月邵陵元侯曹真卒自十月

不雨至于是月司馬懿使費曜戴陵留精兵四千

守上邽

上邽縣前漢屬隴西郡後漢以來屬漢陽郡

餘衆悉出西救祁山

張郃欲分兵駐雍郿

雍郿二縣皆屬扶風郡雍於用翻郿音媚又音眉

懿曰

料前軍能獨當之者將軍言是也若不能當而分爲

前後此楚之三軍所以爲黥布禽也

事見十二卷漢高帝十一年觀

懿此言蓋自知其才不足以敵亮矣

遂進亮分兵留攻祁山自逆懿于

上邽郭淮費曜等徼亮

徼讀曰邀

亮破之因大芟刈其麥

芟所
街翻

與懿遇於上邽之東懿斂軍依險兵不得交亮

引還懿等尋亮後至于鹵城張郃曰彼遠來逆我請

戰不得謂我利在不戰欲以長計制之也且祁山知

大軍已在近人情自固可止屯於此分爲奇兵示出

其後不宜進前而不敢逼坐失民望也今亮孤軍食

少少詩

亦行去矣懿不從故尋亮

有意爲之曰故尋者隨而躡其後

旣至又登山掘營不肯戰賈栩魏平數請戰角翻數所因

曰公畏蜀如虎柰天下笑何懿病之

懿實畏亮又以張郃嘗再拒亮

名著關右不欲從其計及進而不敢
戰情見勢屈爲諸將所笑相況羽翻諸將咸請戰夏

五月辛巳懿乃使張郃攻無當監何平於南圍

蓋蜀無當

軍部之號言其軍精勇敵人無能當者伊平監護之

故名官曰無當監南圍蜀兵圍祁山之南屯監古暫

翻

自案中道向亮

案據也懿分道進兵欲以解祁山之圍自據中道與亮旗鼓相向也

亮使魏延高翔吳班逆戰魏兵大敗漢人獲甲首三

千懿還保營六月亮以糧盡退軍司馬懿遣張郃追

之郃進至木門

木門去今天水軍天水縣十里水經注籍水出上邽當亭西山東歷當亭

川又東入上邽縣左佩五水右帶五水木門各之水其一也導源南山北流入籍水

與亮戰蜀

人乘高布伏弓弩亂發飛矢中郃右鄰而卒

中竹仲翻鄰與

膝同卒子恤翻

秋七月乙酉皇子殷生大赦 黃初以來

諸侯王灤禁嚴切至于親姻皆不敢相通問東阿王植上疏曰堯之爲教先親後疏自近及遠

堯親九族九族既睦

平章百姓百姓昭明協和萬邦周文王刑于寡妻至于兄弟以御于

家邦

詩大雅思齊之辭毛氏注曰刑法也寡妻嫡妻也文王以禮法接待其妻至于宗族以此又能爲政治于家邦也

伏惟陛下資帝唐

欽明之德體文王翼翼之仁惠洽椒房恩昭九族羣

后百寮番休遞上

上時掌翻李周翰曰遞迭也言百寮宿衛以次休息更遞上直執

政不廢於公朝

朝直遙翻下同

下情得展於私室親姻之路

通慶弔之情展誠可謂恕已治人推惠施恩者矣

治直

翻之至於臣者人道絕緒禁錮明時臣竊自傷也不敢

乃望交氣類易曰同聲相應同氣相求此言志同道合者謂疇昔文會之友也

脩人

事叙人倫近且婚媾不通兄弟乖絕吉凶之間塞

塞悉

則翻

慶弔之禮廢恩紀之違甚於路人隔閡之異殊於

胡越

殊絕也閨五愴翻

今臣以一切之制

一切謂權宜也一切謂不問可說

否一切整齊之也

求無朝覲之望至於注心皇極

皇極宅中之位人君

居之結情紫闈神明知之矣然天實爲之謂之何哉

詩曰

風北門之詩也鄭氏曰詩人事君無二志故歸

之於天余謂植之意蓋謂君者天也天可違乎退惟

諸王常有戚戚具爾之心

詩曰戚戚兄弟莫遠具爾爾義與邇同

願陞

下沛然垂詔使諸國慶問四節得展

四節謂四時之節展舒也

叙骨肉之歡恩全怡怡之篤義

論語孔子曰兄弟怡怡

妃妾之

家膏沐之遺歲得再通

呂延濟曰膏脂也沐甘漿之屬也遺于季翻

齊義

於貴宗等惠於百司

貴宗謂貴戚及公卿之族也百司謂百官也

如此則

古人之所歎風雅之所詠復存於聖世矣臣伏自惟

省無錐刀之用

思惟也省悉景翻

及觀陛下之所拔授若以

臣爲異姓竊自料度不後於朝士矣

度徒洛翻

若得辭遠

游戴武弁解朱組佩青綬

諸王冠遠游冠佩朱綬三都尉諸侍中常侍皆戴武

弁佩青綬駙馬奉車趣得一號安宅京室

駙馬奉車都尉及騎都尉爲三

輦轂承蒼聖問拾遺左右

珥仍吏翻珥筆插筆也古者侍臣持橐簪筆華蓋乘輿車上施之魏晉之制侍中與散騎常侍或乘輿御

殿及出游幸祭祀治兵侍中居左常侍居右備切問近對拾遺補闕乃臣丹誠之至願不離於夢想者也

離力智翻遠

慕鹿鳴君臣之宴中詠常棣匪他之誠

其曰鹿鳴宴羣臣嘉賓常棣

燕兄弟也其詩曰凡今之人莫如兄弟所謂匪他也又頌弁詩豈伊異人兄弟匪他

下思伐木

友生之義終懷蓼莪罔極之哀

伐木燕朋友故舊其詩曰相彼鳥矣猶求

友聲矧伊人矣不求友生蓼莪之詩曰哀哀父母生我劬勞欲報之德昊天罔極知念其父母必念其同氣矣蓼

音六每四節之會塊然獨處

呂昌

左右惟僕隸所

對惟妻子高談無所與陳精義無所與展未嘗不聞樂而拊心臨觴而歎息也臣伏以犬馬之誠不能動人

譽人之誠不能動天崩城墮霜

齊大夫杞梁戰死於莒城其妻向城而哭

城爲之崩鄒衍盡忠於君燕惠王信讒而繫之鄒子仰天而哭正夏而天降霜

臣初信之以

臣心况徒虛語耳况譽

若葵藿之傾太陽雖不爲回

光然向之者誠也

言葵藿草也傾葉於日日雖不爲

回光終是誠心向日也爲于僞翻

竊自比葵藿若降天地之施垂三光之明者實在陛下

施式智
翻下同

臣聞文子曰不爲福始不爲禍先

文子九
篇班固

曰文子老子弟子李周翰曰福始禍先謂諸王皆不表植獨先表也

今之否隔友于同

憂

兄弟也否隔不通也友于否皮鄙翻

而臣獨倡言者實不願於聖世

有不蒙施之物欲陛下崇光被時

雍之美宣緝熙章

明之德也

光被時雍言帝堯睦族之效詩周頌曰維清緝熙文王之典鄭氏箋曰緝熙光明也

故植以言文王之治被皮義翻

詔報曰蓋教化所由各有隆敝非皆

善始而惡終也事使之然

隆崇也謂立教之始各有之然也

惡如字今令諸國兄弟情禮簡怠妃妾之家膏沐疏

畧本無禁錮諸國通問之詔也矯枉過正下吏懼譴

以至於此耳已敕有司如王所訴植復上疏曰昔漢

文發代疑朝有變

復扶又翻
朝直遙翻

宋昌曰內有朱虛東牟

之親外有齊楚淮南琅邪此則磐石之宗願王勿疑

事見十三卷

漢高后八年

于二號以成王業

文王咨

于二號仲

召公畢

公

臣伏惟陛下遠覽姬文二號之援

號叔

召公畢

于二伯分治輔成王以成太

平之功召讀曰邵下同

召公畢

周同姓也

召公畢

周同姓也

中慮周成召畢之輔

召公畢

周同姓也

召公畢

周同姓也

召公畢

周同姓也

召公畢

周同姓也

召公畢

周同姓也

召公畢

羊質虎皮見草則悅見豺則戰忘其皮之虎也

楊子之言

今置將不良有似於此

將即亮翻

故語曰患爲之者不知

知之者不得爲也昔管蔡放誅周召作弼

成王幼管蔡叔以

武庚畔成王誅管叔放蔡叔以周公爲師召公爲保而相左右叔弟陷刑叔向贊國

左傳晉邢侯與雍子爭田久而無成。韓宣子使叔魚斷舊獄。罪在雍子。雍子納其女於叔魚。叔魚蔽罪於邢侯。邢侯怒殺叔魚及雍子於朝。宣子問其罪。於叔向不以叔向爲私其親而從之決平也。三監

之釁。臣自當之。二南之輔。求必不遠。華宗貴族。藩王之中。必有應斯舉者。夫能使天下傾耳注目者。當權者是也。故謀能移主威。能懾下。涉翻豪右執政不在親戚。權之所在。雖疏必重。執之所去。雖親必輕。蓋取齊者田族。非呂宗也。分晉者趙魏。非姬姓也。齊太公姓呂。其後爲田成子所取。非呂族也。晉唐叔姬姓。其後爲趙籍。魏斯。韓虔。所分。此不言韓以。韓亦姬姓。惟陸下察之。苟吉專其位。凶離其患者。異姓之臣也。離力智翻

下得離同。欲國之安。祈家之貴。存共其榮。歿同其禍者。公

族之臣也今反公族疏而異姓親臣竊惑焉今臣與

陛下踐水復炭登山浮澗寒溫燥濕高下共之豈得

離陛下哉不勝憤懣

勝音升
滿音悶

拜表陳情若有不合乞

且藏之書府不便滅棄臣死之後事或可思若有毫

釐少挂聖意者乞出之朝堂

朝直遙翻下同

使夫博古之士

糾臣表之不合義者如是則臣願足矣帝但以優文

答報而已

植求自試而但以優詔答之終疑之也

八月詔曰先帝著令

不欲使諸王在京都者謂幼主在位母后攝政防微

以漸關諸盛衰也朕惟不見諸王十有二載

自文帝黃初元年

遺植等就國至是十二年惟思也載子玄翻

悠悠之懷能不興思其令諸

王及宗室公侯各將適子一人朝明年正月

適讀曰嫡後

有少主母后在宮者自如先帝令 漢丞相亮之攻

祁山也李平留後督運事

李平即李嚴改名曰平

會天霖雨

平恐運糧不繼遣參軍狐忠

狐忠即馬忠也少養外家姓狐名篤後復姓馬

改名忠此姓從先名從後姓譜

周王子狐之後又晉有狐突

督軍成藩喻指呼亮

來還

喻以後主指言運糧不繼

亮承以退軍平聞軍退乃更陽驚

說軍糧饒足何以便歸又欲殺督運岑述以解已不

辦之責又表漢主說軍僞退欲以誘賊

此又欲解以上指喻亮之

罪也誘音酉

亮具出其前後手筆書疏本末違錯平辭窮

情竭首謝罪負

首式救翻

於是亮表平前後過惡免官削

爵土徙梓潼郡

平蓋嘗封侯也

復以平子豐爲中郎將參軍

事出敕戒之曰

敕戒也

吾與君父子勤力以獎漢室表

都護典漢中委君於東關

東關謂江州

謂至心感動終始

可保何圖中垂乎若都護思負一意

思負謂思其罪負也

意於爲國無復詭變以自營也君與公琰推心從事否可復通

否皮鄙翻

逝可復還也詳思斯戒明吾用心亮又與蔣琬董允

書曰孝起前爲吾說正方腹中有鱗甲

李嚴字正方爲于僞翻下

同鄉黨以爲不可近

近其斬翻

吾以爲鱗甲但不當犯之

耳不圖復有蘇張之事出於不意

謂蘇秦張儀捭闔其說以反覆諸侯矣

之間今李平復爲之復扶又翻可使孝起知之孝起者衛尉南陽陳

震也 冬十月吳主使中郎將孫布詐降以誘揚州

刺史王凌吳主伏兵於阜陵以俟之

阜陵縣漢屬九江郡魏改九江

爲淮南郡晉志曰阜陵縣漢明帝時淪爲麻湖麻湖在今和州歷陽縣西三十里杜佑曰漢阜陵縣在滁

州全椒縣南

布遣人告凌云道遠不能自致乞兵見迎凌

騰布書

騰傳上也

請兵馬迎之征東將軍滿寵以爲必

誅不與兵而爲凌作報書曰知識邪正欲避禍就順

去暴歸道甚相嘉尚今欲遣兵相迎然計兵少則不

足相衛多則事必遠聞

聞音問

且先密計以成本志臨

時節度其宜會寵被書入朝

被皮義翻朝直遙翻

敕留府長史

若凌欲往迎勿與兵也凌於後索兵不得

索山客翻乃單